

BY ITSELF OR MIXED WITH
WINES, SPIRITS, &c.
TANSAN
IS INVIGORATING.
Per Case of 4 Doz. Pts. \$6.00
SOLE AGENTS:
H. PRICE & CO.
12 Queen's Road

The China Mail.

ESTABLISHED 1845.

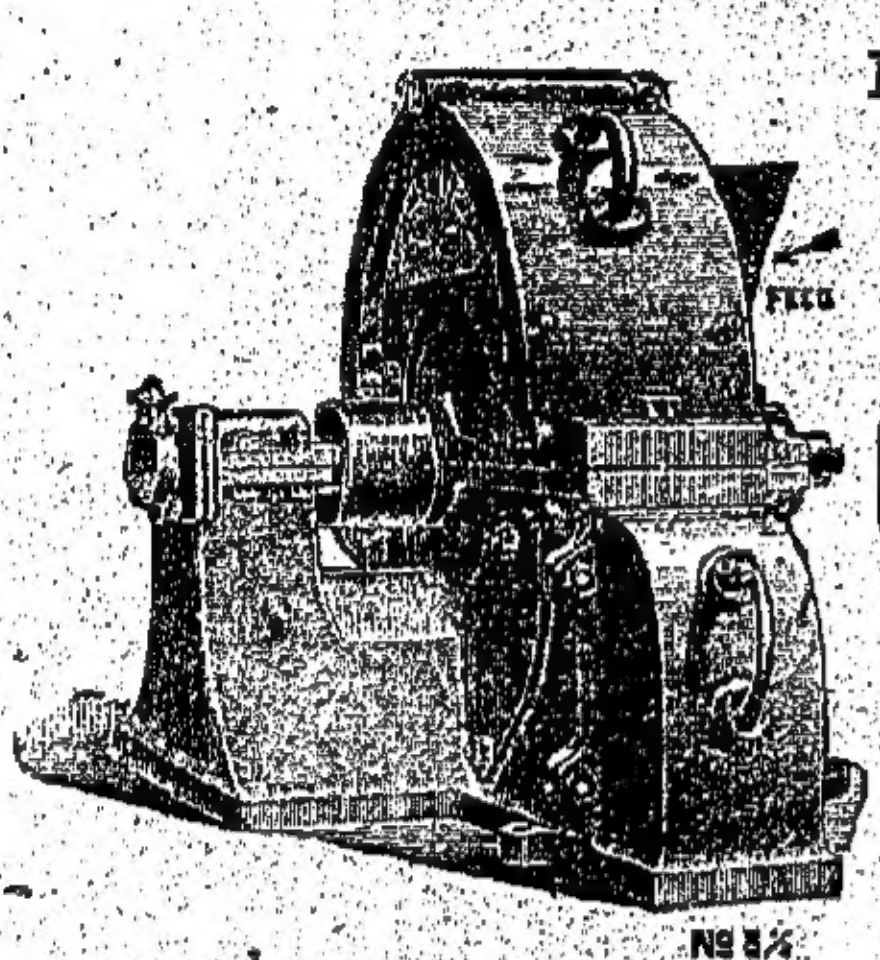
TANSAN.
A Natural Mineral Water famous for its recuperating qualities in Anemia, Chlorosis, Indigestion and other allied conditions.
SOLE AGENTS:
H. PRICE & CO.

No. 11,895. 號十三月四年一零百九千一英 HONGKONG, TUESDAY, APRIL 30, 1901. 日二十月三年丑辛 PRICE, \$2.50 Per Month.

Business Notices.

W. S. BAILEY & CO.,
Engineers, Shipbuilders and General Storekeepers.
OFFICE AND SHOW ROOMS: 60 & 62, DES VŒUX ROAD (OLD PRAYA).
WORKS: KOWLOON BAY.

JUST RECEIVED.



LARGE SHIPMENTS OF DUPLEX PUMPS.
ENGINEERS' & CARPENTERS' TOOLS.
HAND & FORCE PUMPS.
CARTER'S DISINTEGRATORS.
ENGINE-ROOM TELEGRAPHS.
DECK and ENGINE-ROOM STORES
of every Description.

Business Notices.

BELL'S ASBESTOS EASTERN AGENCY, LIMITED,
4, PRAYA CENTRAL
(NEAR THE ENGINEERS' INSTITUTE).
PACKING OF EVERY DESCRIPTION,
BOILER COMPOSITION,
ENGINE AND OTHER OILS,
ALWAYS KEPT IN STOCK.
ALL ARTICLES OF FIRST-CLASS QUALITY.
BRADLEY & Co., Managers.
JOHN BROWNHILL, Superintendent.

TAILORING DEPARTMENT.
LANE, CRAWFORD & CO. have just received
NEW GOODS for the SUMMER SEASON,
COMPRISING:—
THIN BLUE SERGES, TWILLS, and BLACK ANGOLAS.
THIN CASHMERE and TWEED SUITINGS.
WASHING FLANNEL SUITINGS and FANCY VESTINGS.
THIN DRESS SUITINGS and FANCY COATINGS.
PARRAMATTAS and DRILLS of EVERY DESCRIPTION.
NEW PATENT TROUSER PRESSES.
IMPROVED PIGSKIN PUTTEE LEGGINGS.

Business Notices.

WHAT IS THE TEMPERATURE?
90° IN THE SHADE!

Let us have a drink of **WATKINS'**
FRUIT SYRUP and a bottle of
CROWN SODA.

WATKINS, LIMITED.

GREEN ISLAND CEMENT CO., LTD.
Portland Cement.
In casks of 375 lbs net \$5.00 per cask, ex Factory.
In bags of 250 lbs net \$3.00 per bag, ex Factory.
FABRIQUES—HONGKONG AND MACAO.

Glazed Stoneware, Drain Pipes and Fittings, Glazed
Paving Bricks and Tiles, Fire Bricks and Fire Clay.
FIRE CLAY WORKS.—DEEP WATER BAY, HONGKONG.
For further particulars, apply to
Shewan, Tomes & Co.,
GENERAL AGENTS.

PHOTOGRAPHIC
GOODS OF ALL DESCRIPTIONS, PLATES, PAPERS AND CHEMICALS.
EASTMAN'S
KODAKS, FILMS & ACCESSORIES.
DEVELOPING & PRINTING UNDERTAKEN.
PROFESSIONAL AND AMATEUR PHOTOGRAPHERS SHOULD KNOW THAT WE
SUPPLY THE
Southern Markets of China,
AND THAT THE LARGE AMOUNT OF PHOTOGRAPHIC GOODS WE HANDLE ALWAYS
ENABLE US TO KEEP A FRESH STOCK.
ACHEE & CO.,
17A QUEEN'S ROAD, CENTRAL. Few Doors East of the HONGKONG HOTEL.

CHAS. HEIDSIECK'S
CHAMPAGNES:
WHITE SEAL (1893 VINTAGE).

CACHET IMPERIAL (Extra Dry; Gout Americain)
SIEMSEN & CO.,
SOLE AGENTS FOR CHINA AND JAPAN.

Pianoforte Tuning, Repairing, Etc.
Having increased our Staff efficiently, we are prepared to receive additional
or other Tunings, and to guarantee satisfaction. Repairs can also now be undertaken
with confidence, our new assistants being conversant with the needs of Pianists
in a Climate such as Hongkong.

LANE, CRAWFORD & Co.
JUST UNPACKED:
LADIES' GENTLEMEN'S AND CHILDREN'S BOOTS AND SHOES.
FANCY SILK AND COTTON BLOUSES AND SKIRTS.
WHITE AND COLOURED SILK PARASOLS.
FANCY LACES AND DRESS TRIMMINGS, Etc.
W. POWELL & CO.,
43, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

AQUARIUS.
PURE, SPARKLING, TREBLE DISTILLED TABLE WATER.
HIGHLY AERATED, IN PERFECT CONDITION AND MADE
WITH PURE DISTILLED WATER.
ENTIRELY FREE FROM ALL FORMS OF ORGANIC CONTAMINATION.
Caldbeck, Macgregor & Co.,
WINE & SPIRIT MERCHANTS.
15, Queen's Road,
Hongkong, April 29, 1901.

THE
Peak Hotel.
CITY OFFICE,
7, DUNDRELL STREET.
HOTEL ORAIGIEBURN
PLUNKET'S GAP, THE PEAK,
near the TRAM TERMINUS. TELEPHONE 66.
For Terms,
Apply to the MANAGER. 74

Wanted.
WANTED.
A SMALL HOUSE, furnished, suitable
for 3 Gentlemen.
Reply with full particulars to 'A. B. C.,
Care of "Guns & Mail" Office.
Hongkong, April 24, 1901. 915

CANDIDATES for POLICE in NAVAL
YARD Required. Must be of good
Character and British Birth; between 20
and 35 years of age.
Apply with papers to
CORAMANDER,
H. M. NAVAL YARD,
24th April, 1901. 809

NEW MUSICAL PUBLICATIONS,
BY
MAESTRO A. CATTANEO.
No. 1 ALBUM (3 Songs, English & Italian).
No. 2 ALBUM (3 Songs).
The "DAILY" Waltzes & "ELIZA" Waltz.
New Edition of Piano Music:
including March, dedicated to Hongkong
Volunteers and Poets to Peak Residents.
To be had of all Music Dealers.

NOTICE.
T. A. CORDEIRO will NOT BE
RESPONSIBLE for any DEBTS
contracted by his Wife, **H. M. CORDEIRO**,
from this Date.
Hongkong, April 19, 1901. 803

NOTICE.
We, the undersigned, have this day been
Appointed Agents by Messrs T. M.
STEVENS & Co., of Portland, Ore., for
the Sale of WEINHARD'S BRANDS of
AMERICAN BEER in Hongkong.
DOOLITTLE & POLLOCK.
Hongkong, April 16, 1901. 843

NOTICE.
MR. CHARLES WILLIAM MAR
SHALL be NO LONGER Authorized
to Sign our Firm per Procuration.
GEO. L. STEVENS & Co.
Hongkong, April 23, 1901. 838

NOTICE.
THE Business of Poochow, formerly
carried on by Messrs TURNER &
Co., has been transferred to the Under-
signed, who will continue to carry it on
under the same name, style and title of
TURNER & Co., as on the first day of
March last.
RONALD GREIG.
Poochow, 29th April, 1901. 839

JUST UNPACKED.
A FINE CONSERVATION of FRENCH
PRESERVES of a well known Make.
Quality will speak for itself.
H. RUFFENEGGE.
1, D'Almeida Street,
22 and 24, Elgin Road, Kowloon.
Hongkong, April 15, 1901. 181

To Let.
TO LET.
EASTLEY, 2, UPPER RICHMOND ROAD,
European House with Tennis Court,
until August 15th, or longer.
Immediate possession.
Apply any Evening to present occupants.
Hongkong, April 27, 1901. 923

TO LET.
TWO very spacious and well ventilated
TWO-STORYED EUROPEAN RE-
SIDENCES, with GARDENS and TENNIS
Lawns, each containing 6 Rooms, Bath-
rooms and Outbuildings, in MACDONNELL
ROAD, on Inland Lot No. 1,509.
Apply to
TANG LAP TING,
No. 13, Queen Street, Hongkong,
or to
MOK MAN CHEUNG,
Butcherfield & Swire,
Hongkong, March 20, 1901. 934

TO LET, FURNISHED.
WITH Immediate possession, SMALL
BUNGALOW in Kowloon; large
Garden and 2 Tennis Courts.
Apply to 'X.,'
Care of "Guns & Mail" Office.
Hongkong, March 20, 1901. 933

TO LET.
NOS. 2, 3 and 5, ORMSBY TERRACE,
Kowloon. From 1st May.
Apply to
PUN HUNG,
83, Queen's Road Central.
Hongkong, April 3, 1901. 941

TO LET.
POSSESSION April 1st.
1, STEWART TERRACE.
Apply to **J. W. NOBLE.**
Hongkong, March 6, 1901. 910

TO LET.
(FROM 1st APRIL NEXT).
TWO SPACIOUS GODOWNS, with
Upper FLOORS for Dry Goods. Nos. 1
& 2, facing the Sea and situated at Bel-
cher's Bay on M. Lot 243.
Apply to
JOSEPH & CO.,
1, Duddell Street.
Hongkong, March 25, 1901. 934

TO LET.
A HOUSE in RIFON TERRACE.
Apply to
THE HONGKONG LAND INVEST-
MENT & AGENCY Co., Ltd.
Hongkong, April 13, 1901. 970

TO LET.
A HOUSE in BONHAM ROAD, 7 ROOMS.
Apply, **ROV. W. BANISTER,**
G. M. S. House,
11, Bonham Road.
Hongkong, February 8, 1901. 316

OFFICES TO LET.
AND FLOORS of Nos. 62A and 64, and
GROUND FLOOR No. 68, QUEEN'S
ROAD CENTRAL.
Apply to
ON CHAI & CO.,
2nd Floor No. 52, Gage Street.
Hongkong, April 2, 1901. 748

TO LET.
FROM 1st MAY NEXT.
NO. 5, LYNNWOOD VILLAS, Kow-
loon, a FIVE ROOMED HOUSE with
Tennis Ground.
Apply to
F. X. D'ALMEIDA & CARSTO,
Old Messrs. WILKINSON & GIBBS,
Solicitors.
Hongkong, April 24, 1901. 901

FOR SALE.
RURAL BUILDING LOT 103,
BARRACKS ROAD.
Apply to
HONGKONG STRAITS & FINANCE Co., Ltd.,
Hongkong, January 30, 1901. 927

The Robinson
Piano Co., Ltd.
Best Value in
PIANOS.
Monthly Payment System.
TUNING.
REPAIRS.
Our Speciality.
INSTRUMENTS.
STRINGS.
MUSIC.
Grand Stock reduced to Clear.

'KIRIN.'
A Delicate
Lager.
THE CELEBRATED BEER OF
JAPAN.

QUARTS, \$2.00 per dozen.
PINTS, \$1.75 do.

W. HUTTON POTTS,
Sole Agent for Hongkong.

BICYCLES
—AND—
TYPEWRITERS.
SOLD, EXCHANGED AND REPAIRED.
PRICES VARYING FROM \$65 to \$225.
ALL ACCESSORIES IN STOCK.
We do not Doubt Competition.
DRAGON CYCLE DEPOT.
11, D'Almeida Street.
Hongkong, 9th February, 1901. 925

Why?

A cup of Bovril, so readily pre-
pared, is the best stimulant
that can be had—refreshing,
nourishing and strengthening.
It promotes and sustains energy.

BOVRIL

Is obtained at all Grocers. Can also
be had, as through Hongkong, China
and Japan.

G. H. MUMM & CO'S
EXTRA DRY CHAMPAGNE,
Agents: **SHEWAN, TOMES & Co.,**
For Hongkong, Shanghai and Japan.

THE PHARMACY,
10 Queen's Road Central, Hongkong
ENGLISH and FOREIGN PATENT MEDICINES. Prescriptions carefully
dispensed by a qualified CHEMIST. Special attention to FRENCH and Other
FOREIGN FORMULAE.
SOMERVILLE'S 'EXPORT' and 'GLENDOUR' WHISKIES.
PORTSOY HIGHLAND WHISKY (PURE MALT).
MANILA CIGARS.
Manager, **RICHARD FLINT.**

HONGKONG HOTEL.
A FIRST-CLASS HOTEL, PROVIDED WITH EVERY COMFORT.
NEWLY-FURNISHED ROOMS.
TWO ELEVATORS.
NEW REFRIGERATING PLANT.
BEST QUALITY LIQUORS & PROVISIONS.

ASK FOR FERGUSON'S
P. & O.
SPECIAL LIQUEUR, 10 YEARS OLD
HIGHLAND WHISKY.
FERGUSON'S
SPECIAL CREAM
BREADALBANE HIGHLAND WHISKY.
These are the finest productions of Scotland;
devoid absolutely of all deleterious matter.
THE CREME DE LA CREME OF
WHISKIES.
PURE AND MILD.
Sole Importers,
F. BLACKHEAD & Co.

VICTORIA DISPENSARY.
DAKIN'S ANISEED & LICORICE COUGH BALSAM.
For the Relief of all CATARRHAL COMPLAINTS, such as COUGHS, COLDS,
HOARSENESS, and SORENESS of the CHEST.
Price 50 Cents and \$1.

CRUICKSHANK'S COUGH BALSAM.
A VALUABLE REMEDY FOR INFLUENZA, COLDS, BRONCHITIS, ASTHMA, and all Diseases
of the CHEST and LUNGS. Price \$1 per Bottle.

VICTORIA DISPENSARY,
QUEEN'S ROAD.
1763
CHEE WING & Co., 28 & 29, LEE YUEN STREET (WEST),
HONGKONG.
DEALER IN
All Sorts of COPPER, BRASS, STEEL,
IRON WARE, &c.,
Suitable for
Baths, Boilers and other BUILDINGS.
Hongkong, May 22, 1900. 1277

NOTICE.
SHAREHOLDERS in the above Com-
pany are hereby Notified that from
the 1st April, Interest at the Rate
of TWELVE PER CENT. PER ANNUM,
will be charged on all UNPAID CALLS
until further notice.
ELLIS KELLY,
General Manager.
Hongkong, April 19, 1901. 870

Shipping.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR MANILA.
The Company's Steamship
LOONGSANG,
Captain WIGGALL, will be despatched as
above on WEDNESDAY, the 1st May, at 4
p.m.
This steamer has superior accommodation
for First-class Passengers, is fitted
throughout with Electric Light, and carries
a Doctor.
For Freight or Passage, apply to
JARDINE, MATHESON & Co.,
General Managers.
Hongkong, April 26, 1901. 920

CANADIAN PACIFIC RAILWAY
COMPANY'S ROYAL MAIL
STEAMSHIP LINE.

THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA,
JAPAN AND EUROPE, VIA CANADA
AND THE UNITED STATES.

THE Company's Steamship
TARTAR,
(4,425 Tons), Captain G. D. BOWLER, R.N.R.,
will leave Hongkong on or about WED-
NESDAY, the 1st May, 1901, taking
Passengers and Cargo
FOR VICTORIA AND VANCOUVER,
B.C. (via INLAND SEA, KOBE AND
YOKOHAMA).
Making close connection at Vancouver
with the Canadian Pacific Railway for all
points in Eastern Canada, the United States
and Europe.

For Freight or Passage, apply to
D. E. BROWN,
General Agent, Hongkong.
Hongkong, April 6, 1901. 630

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION
COMPANY, LIMITED.

FOR SINGAPORE, PENANG AND
CALCUTTA.

THE Company's Steamship
KUMSANG,
Captain BULLER, will be despatched as
above on THURSDAY, the 2nd May, at 3
p.m.

For Freight or Passage, apply to
JARDINE, MATHESON & Co.,
General Managers.
Hongkong, April 27, 1901. 631

REGULAR
STEAMSHIP SERVICE TO NEW
YORK.

VIA PORTS AND SUEZ CANAL.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
FERNDENE 3rd May.
AFRIDI 24th May.
HILLOLEN 14th June.
LOWHIER GASTIER 30th June.

For Freight and further information
Apply to
DODWELL & CO., LTD.,
Agents.
Hongkong, April 24, 1901. 899

UNITED STATES AND CHINA-JAPAN
STEAMSHIP LINE.

(HAMBURG-AMERIKA LINE—
HAMBURG).

FOR NEW YORK VIA SUEZ CANAL.
(With Liberty to Call at Manila).

THE Full-powered Steamship
ASTORIA,
Captain OSTERMANN, will be despatched for
the above Port on or about 4th May.
For Freight, apply to
CARLOWITZ & Co.,
Agents.
Hongkong, April 15, 1901. 822

CALIFORNIA AND ORIENTAL
STEAMSHIP COMPANY.

IN CONNECTION WITH THE
ATOCHESE, TOWER AND SANTA FE
RAILROAD CO.

PROPOSED SAILINGS FROM
HONGKONG TO SAN DIEGO, AND
SAN FRANCISCO VIA INLAND SEA
OF JAPAN AND HONOLULU.

Taking Cargo and Passengers to JAPAN
PORTS, AND HONOLULU, THE
UNITED STATES, MEXICO, CENTRAL
AND SOUTH AMERICA, Etc.

Outside City About 12th May.
Belgian King About 10th June.

THE Steamship Cortina City will be de-
spatched for SAN FRANCISCO, and
SAN FRANCISCO, VIA MOJI, KOBE, YOKO-
HAMA AND HONOLULU, on or about
12th May.
Through Bills of Lading issued to any
point in the United States.
Cargo will be received on board until 5
p.m. the day previous to sailing. Parcel
Packages will be received at the Office until
the same time. All Parcels should be
marked to address in full. Value of same
is required.
Consular Invoices, to accompany Cargo
destined to Points beyond San Diego,
should be sent to the Company's Office,
addressed to the Collector of Customs, San
Diego.

For further information as to Freight or
Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE,
HONGKONG, CHINA & JAPAN.
Hongkong, April 30, 1901. 807

RIGAUD'S KANANGA
WATER
OF
JAPAN
(REGISTERED)
The most deliciously
fragrant Water.
It renders the skin
soft and imparts a delicate fragrance
to the complexion.
RIGAUD'S CHOICEST NEW EXTRACTS
RECOMMENDED
KANANGA
LOUIS XV
ASCANIO
LUCRECIA
LILAS DE PERSE
BOUQUET D'ORANGER
BOUQUET ROYAL
ROSE
RIGAUD & Co., PARFUMERS—PARIS.

Shipping.

THE OSAKA SHOSSEN KAISHA, LTD.

FOR SWATOW, AMOY & TAIWANTOO.
The Company's Steamship
AKASHI MARU,
Captain K. SUDZUKI, will be despatched for
the above ports on WEDNESDAY, the
1st May, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to
MITSUI BUSSAN KAISHA,
Agents.
Hongkong, April 17, 1901. 849

THE OSAKA SHOSSEN KAISHA,
LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY & FOCHOW.

THE Company's Steamship
ANFING MARU,
Captain S. ASANUMI, will be despatched for
the above Ports on WEDNESDAY, the
8th May, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to
MITSUI BUSSAN KAISHA,
Agents.
Hongkong, April 24, 1901. 858

EASTERN & AUSTRALIAN STEAM-
SHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SYDNEY AND MELBOURNE.

(Calling at Port Darwin and QUEEN-
SLAND Ports, and taking through
Cargo to ADELAIDE, NEW ZEALAND,
TASMANIA, Etc.)

THE Steamship
CENTHRIE,
Captain McARTHUR, will be despatched for
the above Ports on THURSDAY, the
9th May, at 5 p.m.

This well-known Steamer is specially
fitted for Passengers, and has a Refrigera-
tor Chamber which ensures the supply of
Fresh Provisions, Ice, &c., throughout the
voyage.

A Stewardess and a duly-qualified Sur-
geon are carried.

N.B.—Return Tickets issued by this
Company to and from AUSTRALIA are avail-
able for return by the Steamers of the
CHINA NAVIGATION COMPANY and vice versa.

For Freight or Passage, apply to
GIBB, LIVINGSTON & Co.,
Agents.
Hongkong, April 16, 1901. 829

Occidental and Oriental
Steamship Co.

TAKING CARGO AND PASSENGERS
TO JAPAN, THE UNITED
STATES, MEXICO, CENTRAL AND
SOUTH AMERICA AND EUROPE
VIA

THE OVERLAND FAIRWAYS,
AND
ATLANTIC & OTHER CONNECTING
STEAMERS.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND
HONOLULU.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
Gaelic (via Shanghai, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Tuesday, May 7, at Noon.

Doric (via Shanghai, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Saturday, June 1, at Noon.

Orycle (via Shanghai, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Thursday, June 27, at Noon.

THE Co.'s Steamship GAELIC will be
despatched for SAN FRANCISCO,
SAN FRANCISCO, VIA MOJI, KOBE,
INLAND SEA, YOKOHAMA AND HONO-
LULU, on TUESDAY, the 7th May, at
Noon.

Steamers of this line pass through the
INLAND SEA OF JAPAN and call at
HONOLULU, and passengers are allowed
to break their journey at any point en route.

Through Passengers Tickets granted to
England, France and Germany by all trans-
Atlantic lines of Steamers, and to the prin-
cipal cities of the United States or Canada.
Rates may be obtained on application.

Special rates (first class only) are granted
to Missionaries, members of the Naval,
Military, Diplomatic and Civil Services,
to European officials in service of China
and Japan, and to Government officials and
their families.

Passenger who have paid full fare, re-
embarking at San Francisco for China or
Japan (or vice versa) within one year, will
be allowed a discount of 10 per cent. This
discount does not apply to through fares
from China and Japan to Europe.

All Parcel Packages should be marked to
address in full; and same will be received
at the Company's Office until 5 p.m. the
day previous to sailing.

Consular Invoices, to accompany Cargo
destined to points beyond San Francisco,
in the United States, should be sent to the
Company's Office, addressed to the Col-
lector of Customs, San Francisco.

For further information as to Freight
or Passage, apply to the Agency of the
Company, Queen's Building.
GEORGE ECKLEY, Acting Agent.
Hongkong, April 13, 1901. 2002

AUSTRIAN LLOYD'S STEAM
NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR
SINGAPORE, PENANG, RANGOON,
COLOMBO, ADEN, SUEZ,
PORT SAID, FUMIE & TELESTE.

(Taking Cargo at through Rates to the
Brazil, to South Africa, Red Sea,
Black Sea, Levant, Venice and Adria-
tic Ports).

THE Company's Steamship
GISELA,
Captain MOSCA, will be despatched as
above on WEDNESDAY, the 15th May,
at Daylight.

For information as to Passage and
Freight, apply to
SANDER, WIELER & Co.,
Agents.
Hongkong, April 24, 1901. 906

PORTLAND AND ASIATIC STEAM-
SHIP CO.

Agents for and in connection with
OCEANIC RAILROAD AND NAVIGATION CO.,
operating the New First-class Steamship
INDRAVELL INDRAPURA, KNIGHT
COMPANION, between HONGKONG and
PORTLAND (OR), calling at SHANG-
HAI, NAGASAKI, MOJI, KOBE AND
YOKOHAMA.

THE Steamship
KNIGHT COMPANION
will be despatched for PORTLAND (OR),
on or about 20th May, 1901.

Through Bills of Lading issued to Pacific
Coast Ports and all Eastern Canadian and
United States Ports.

For through rates of Freight and further
information communicate with or apply to
ALLAN CAMERON,
General Agent,
or to
SHEWAN, TOMES & Co.,
Hongkong, April 30, 1901. 847

Shipping.

TOYO KISEN KAISHA.

TO SAN FRANCISCO, VIA INLAND
SEA OF JAPAN & HONOLULU.

Proposed SAILINGS FROM HONGKONG.
Hongkong Maru (via Shanghai, Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Thursday, May 16, at Noon.

Nippon Maru (via Shanghai, Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Tuesday, June 11, at Noon.

America Maru (via Shanghai, Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Thursday, July 4, at Noon.

THE Twin-Screw S. S. HONGKONG
MARU will be despatched for SAN
FRANCISCO, via SHANGHAI, NAGA-
SAKI, KOBE, INLAND SEA, YOKO-
HAMA AND HONOLULU, on THURSDAY,
the 16th May, 1901, at Noon,
taking Freight and Passengers for Japan,
the United States, and Europe.

Steamers of this line pass through the
INLAND SEA OF JAPAN, and call at
HONOLULU, and Passengers are allowed
to break their journey at any point en route.

Through Passage Tickets granted to Eng-
land, France, and Germany by all trans-
Atlantic lines of steamers and to the prin-
cipal cities of the United States or Canada.
Rates may be obtained on application.

Passengers holding through ORDERS
TO EUROPE have the choice of Overland
Rail routes from San Francisco, including
the SOUTHERN PACIFIC, CENTRAL PACIFIC,
UNION PACIFIC, DENVER AND RIO GRANDE,
and NORTHERN PACIFIC RAILWAYS; also the
CANADIAN PACIFIC RAILWAY on payment
of £4 in addition to the regular tariff rate.

Passengers holding orders for OVER-
LAND CITIES in the United States have
the choice of direct routes to San Francisco,
the option of the SOUTHERN, CENTRAL PACIFIC,
UNION PACIFIC, DENVER AND RIO GRANDE,
and other direct connecting Railways,
and from Chicago to destination the
choice of direct routes.

Particulars of the various routes can be
had on application.

Special rates (first class only) are granted
to Missionaries, members of the Naval,
Military, Diplomatic, and Civil Services,
to European officials in service of China
and Japan, and to Government officials
and their families.

Through Bills of Lading issued for trans-
portation to Yokohama and other Japan
Ports, to San Francisco, to Atlantic and
Inland Cities of the United States, via
Overland Railway, to Havana, Trinidad,
and Demerara, and to ports in Mexico,
Central and South America, by the Com-
pany's and connecting Steamers.

Freight will be received on board until
4 p.m. the day previous to sailing. Parcel
Packages will be received at the Office until 4
p.m. same day; all Parcel Packages should
be marked to address in full; value of
same is required.

Consular Invoices to accompany Cargo
destined to points beyond San Francisco in
the United States should be sent to the
Company's Office in Sealed Envelopes,
addressed to the Collector of Customs at
San Francisco.

For further information as to Passage
and Freight, apply to the Agency of the
Company, Queen's Building.
GEORGE ECKLEY, Acting Agent.
Hongkong, April 23, 1901. 1498

U. S. MAIL LINE.
Pacific Mail Steamship
Company.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND
HONOLULU.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
City of Peking (via Shanghai, Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Wednesday, May 1, at Daylight.

China (via Shanghai, Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Saturday, May 26, at Noon.

S. S. (via Shanghai, Nagasaki, Kobe, Inland Sea, Yokohama & Honolulu), Tuesday, June 18, at Noon.

THE U. S. Steamship City of Peking will
be despatched for SAN FRANCISCO,
SAN FRANCISCO, VIA SHANGHAI, KOBE,
INLAND SEA, YOKOHAMA AND HONO-
LULU, on WEDNESDAY, the 1st May,
at Noon, taking Freight for Japan, the
United States, and Europe.

Steamers of this line pass through the
INLAND SEA OF JAPAN, and call at
HONOLULU, and passengers are allowed
to break their journey at any point en route.

Through Passage Tickets granted to Eng-
land, France, and Germany by all trans-
Atlantic lines of Steamers, and to the prin-
cipal cities of the United States or Canada.
Rates may be obtained on applica-
tion.

Passengers holding through ORDERS
TO EUROPE have the choice of the Overland
Rail route from San Francisco, including
the SOUTHERN PACIFIC, CENTRAL PACIFIC,
UNION PACIFIC, DENVER AND RIO GRANDE,
and NORTHERN PACIFIC RAILWAYS; also the
CANADIAN PACIFIC RAILWAY on payment
of \$4 in addition to the regular tariff rate.

Passengers holding orders for OVER-
LAND CITIES in the United States have
the choice of direct routes to San Francisco,
the option of the SOUTHERN PACIFIC,
CENTRAL PACIFIC, UNION PACIFIC,
DENVER AND RIO GRANDE, and other
direct connecting Railways, and from Chi-
cago to destination, the choice of direct
lines.

Particulars of the various routes can be
had on application.

Special rates (first class only) are granted
to Missionaries, Members of the Naval,
Military, Diplomatic, and Civil Services,
to European officials in service of China
and Japan, and to Government officials and
their families.

Through Bills of Lading issued for trans-
portation to Yokohama and other Japan
Ports, to San Francisco, to Atlantic and
Inland Cities of the United States, via
Overland Railway, to Havana, Trinidad,
and Demerara, and to ports in Mexico,
Central and South America, by the Com-
pany's and connecting Steamers.

Freight will be received on board until
4 p.m. the day previous to sailing. Parcel
Packages will be received at the Office until
4 p.m. same day; all Parcel Packages
should be marked to address in full; value
of same is required.

Consular Invoices to accompany Cargo
destined to points beyond San Francisco
in the United States, should be sent to the
Company's Office in Sealed Envelopes,
addressed to the Collector of Customs at
San Francisco.

For further information as to Passage
and Freight, apply to the Agency of the
Company, Queen's Building.
GEORGE ECKLEY, Acting Agent.
Hongkong, April 1, 1901. 1494

Shipping.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAMSHIP
NAVIGATION COMPANY.

WILL despatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATES
named:—

FOR KANTON, SHANGHAI, HANKOW, TIENTSIN, PEKING, YOKOHAMA, KOBE, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, SUMATRA, AND BATAVIA.
S.S. KANTON, Captain L. VALENTINI, will leave Hongkong on Daylight, 1st May.

S.S. SHANGHAI, Captain G. K. WRIGHT, will leave Hongkong on Daylight, 7th May.

S.S. HANKOW, Captain F. W. VIBERT, will leave Hongkong on Daylight, 11th May.

S.S. TIENTSIN, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 14th May.

S.S. PEKING, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 18th May.

S.S. YOKOHAMA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 21st May.

S.S. KOBE, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 24th May.

S.S. MANILA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 27th May.

S.S. CEBU, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 30th May.

S.S. SINGAPORE, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 31st May.

S.S. PENANG, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 3rd June.

S.S. SUMATRA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 6th June.

S.S. BATAVIA, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 9th June.

S.S. KANTON, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 12th June.

S.S. SHANGHAI, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 15th June.

S.S. HANKOW, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 18th June.

S.S. TIENTSIN, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 21st June.

S.S. PEKING, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 24th June.

S.S. YOKOHAMA, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 27th June.

S.S. KOBE, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 30th June.

S.S. MANILA, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 3rd July.

S.S. CEBU, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 6th July.

S.S. SINGAPORE, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 9th July.

S.S. PENANG, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 12th July.

S.S. SUMATRA, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 15th July.

S.S. BATAVIA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 18th July.

S.S. KANTON, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 21st July.

S.S. SHANGHAI, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 24th July.

S.S. HANKOW, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 27th July.

S.S. TIENTSIN, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 30th July.

S.S. PEKING, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 31st July.

S.S. YOKOHAMA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 3rd August.

S.S. KOBE, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 6th August.

S.S. MANILA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 9th August.

S.S. CEBU, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 12th August.

S.S. SINGAPORE, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 15th August.

S.S. PENANG, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 18th August.

S.S. SUMATRA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 21st August.

S.S. BATAVIA, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 24th August.

S.S. KANTON, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 27th August.

S.S. SHANGHAI, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 30th August.

S.S. HANKOW, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 31st August.

S.S. TIENTSIN, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 3rd September.

S.S. PEKING, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 6th September.

S.S. YOKOHAMA, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 9th September.

S.S. KOBE, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 12th September.

Shipping.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAMSHIP
NAVIGATION COMPANY.

WILL despatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATES
named:—

FOR KANTON, SHANGHAI, HANKOW, TIENTSIN, PEKING, YOKOHAMA, KOBE, MANILA, CEBU, SINGAPORE, PENANG, SUMATRA, AND BATAVIA.
S.S. KANTON, Captain L. VALENTINI, will leave Hongkong on Daylight, 1st May.

S.S. SHANGHAI, Captain G. K. WRIGHT, will leave Hongkong on Daylight, 7th May.

S.S. HANKOW, Captain F. W. VIBERT, will leave Hongkong on Daylight, 11th May.

S.S. TIENTSIN, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 14th May.

S.S. PEKING, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 18th May.

S.S. YOKOHAMA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 21st May.

S.S. KOBE, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 24th May.

S.S. MANILA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 27th May.

S.S. CEBU, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 30th May.

S.S. SINGAPORE, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 31st May.

S.S. PENANG, Captain C. F. LOCKINGTON, will leave Hongkong on Daylight, 3rd June.

S.S. SUMATRA, Captain S. BAUGHMAN, will leave Hongkong on Daylight, 6th June.